

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 RIO DE 01137 131439Z
ACTION ARA-14

INFO OCT-01 ISO-00 CIAE-00 COME-00 DODE-00 DOTE-00
EB-08 FMC-02 INR-10 NSAE-00 CG-00 DLOS-09 OES-07
/051 W

-----089817 132119Z /75

R 131316Z MAR 78
FM AMCONSUL RIO DE JANEIRO
TO MARITIME ADMINISTRATION WASHDC
INFO SECSTATE WASHDC 5948
AMEMBASSY BRASILIA

UNCLAS RIO DE JANEIRO 1137

E. O. 11652: N/A
TAGS: EWWT, BR
SUBJ: BRAZILIAN DECREES (MARITIME AFFAIRS)

REF.: TELCON BOURDON/KINSELLA OF 3/9/78

1. AS REQUESTED, FOLLOWING IS THE FREE TRANSLATION OF
DECREE NO. 600OR OF JULY 12, 1976:

DECREE NO. 60.994 DECIDES ON THE APPLICATION OF THE ACTS OF THE
EXECUTIVE POWER WHICH PROTECT AND REGULATE THE MARITIME TRANSPORT
OF MERCHANDISE FROM AND TO BRAZILIAN PORTS.

ART.1 - THE ACTS OF THE EXECUTIVE POWER WHICH ARE INTENDED
TO PROECT AND REGULATE THE MARITIME TRANSPORT OF MERCHANDISE
FROM AND TO NATIONAL PORTS ARE ONLY APPLICABLE TO FREIGHT CONFERENCES
AND AGREEMENTS, APPORTIONMENTS OF FREIGHTS OR CARGOES, TO
CONTRACTS, AS LONG AS LLOYD BRASILEIRO IS PARTICIPATING IN
THESE ACTS, WITH OR WITHOUT SHIPOWNERS ASSOCIATED TO IT, AS
WELL AS ANY BRAZILIAN SHIPOWNER PREVIOUSLY AUTHORIZED BY THE
COMMISSION OF THE MERCHANT MARINE FOR SPECIFIC TRAFFIC.

ART. 2 - THIS DECREE WILL BECOME EFFECTIVE ON THE DATE OF ITS
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 RIO DE 01137 131439Z

PUBLICATION, REVOLING DISPOSITIONS TO THE CONTRARY.

2. OF DECREE NO. 73.838 OF MARCH 13, 1974, WE COULD ONLY
OBTAIN A SUMMARY, AS FOLLOWS:

DECREE NO. 73.838 DECIDES ON THE STRUCTURE AND ATTRIBUTIONS
OF THE NATIONAL SUPERINTENDENCY OF THE MERCHANT MARINE -

SUNAMAM, AND ESTABLISHES OTHER PROVISIONS.

3. WE HOPE TO RECEIVE SOON THE FULL TEXT OF THE SECOND DECREE,
TRANSLATION OF WHICH WILL
BE FORWARDED TO YOU.
DEXTER

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: Z
Capture Date: 01 jan 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: MARITIME LAW
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 13 mar 1978
Decaption Date: 20 Mar 2014
Decaption Note: 25 YEAR REVIEW
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 jan 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1978RIODE01137
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D780112-0018
Format: TEL
From: RIO DE JANEIRO
Handling Restrictions:
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1978/newtext/t19780375/aaaacqlt.tel
Line Count: 68
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 674674c8-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION ARA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: ONLY
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: ONLY
Reference: n/a
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 01 mar 2005
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 3351877
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: BRAZILIAN DECREES (MARITIME AFFAIRS)
TAGS: EWWT, BR
To: MARITIME ADMINISTRATION WASHDC STATE MULTIPLE
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/674674c8-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Sheryl P. Walter
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
20 Mar 2014
Markings: Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014